

424 Conquista de la Nueva España.

miento : amenazandolos con el enojo de Cortès ; porque no les hazia fuerza el deshonr de la retirada. Y al mismo tiempo , que tratava de proseguir sin ellos su marcha , se ofreció nuevo accidente , que sino llegò à turbar su constancia , puso en compromiso la resolucion , y el acierto de la misma Iornada.

*Descubriéronse en Exercito en la Montaña.*

Vieronse descender Tropas de Géte armada por lo alto de las Montañas yezinas , que se iban acercando en mas que ordinaria diligencia : y le obligaron à poner en orden su Gente ; creyendo , que le buscavan ya los Mexicanos , en que obró lo que devia : que nunca dañan à la salud de los Exercitos , los excesos del cuidado. Pero algunos Caballos , que adelantò à tomar Lengua , bolvieron con aviso , de que venia por Capitan de aquellas Tropas el Cazique de Guaxozingo , à quien acompañaban otros Caziques sus Confederados , con animo de assistir à los Espanoles en aquella Guerra , cõtra los Mexicanos , que tenian ocupada la Frontera , y amenazados sus Dominios. Mando , con esa noticia , que hiziesen alto las Tropas , y viniesen los Caziques à verse con él : como lo ejecutaron luego . Pero de lo mismo que , al pare-

*Era el Cazique de Guaxozingo , y otros.*

*Que venian à unirse cõ los Espanoles.*

Llegaron los Presos brevemente à la presencia de Cortès , y se quejaron de Christoval de Olid en terminos razonables : dando à entender , que

cer , debian alegrarse todos , se levantò segunda voz en el Exercito , que tomò su principio en los Tlascaltècas , y comprendiò brevemente à los Espanoles. Dezian vnos , y otros , que no era seguro fiar se de aquella gente : que su amistad era fingida : y que la embiayan los Mexicanos , para que se declarase por enemiga , quando llegasse la ocasion de la Batalla. Oyòlos Christoval de Olid : y dexandose llevar , con poco examen , à la misma sospecha , prendio luego à los Caziques , y los embiò à Tepeaca , para que determinasse Cortès lo que se debia executar. Accion atropellada , en que aventurò , que sucediese alguna turbacion entre los suyos , y los que verdaderamente venian como Amigos ; pero estos perseveraron à vista de aquella desconfianza , sin moverse del Parage , donde se hallavan : dandose por satisfechos de que se remitiesse à Cortès el conocimiento de su verdad : y los demás no se atrevieron à inquietarlos , porque dieron cuenta , y quedaron obligados à esperar la orden.

*Desconfianzas de este corro.*

*Prende Olid à los Caziques.*

*T'los remite à Cortès.*

*Marcha con el à Guacachula.*

*Que los puso luego en libertad.*

Libro Quinto. Cap.IV.

425

que no sentian la mortificacion de sus personas , sino el desayre de su fidelidad. Oyòlos benignamente , y haziendoles quitar las prisiones , procurò satisfacerlos , y confiarlos : porque hallò en ellos todas las señas , q suele traer configo la verdad , para diferenciar de engaño. Pero entrò en dictamen , de que ya necessitava de su assistencia la Faccion : porque la desconfianza de aquellas Naciones amigas , y las voces , que avia corrido en el Exercito , eran amenazas del intento principal. Dispuso luego su Iornada : y encargando a los Ministros de Justicia el Govierno , y dependencias de la nueva Poblacion , partiò con los Caziques , y vna pequena Escolta de los suyos , tan diligente , y deseoso de facilitar la Empressa , que llegò en breves horas al Exercito. A lentaronse todos con su presencia : pusieronse las cosas de otro color : serenòse la tempestad , que iba obscureciendo los animos : reprehendió à Christoval de Olid : no el averle dado noticia de aquella novedad , hallandose tan cerca ; sino el aver manifestado sus rezelos con la prision de los Caziques. Y vniadas las Fuerzas marchò , sin mas detencion , la buelta de Guacachu-

la : ordenando , que se adelantassen los Mensageros de aquella Ciudad , y diessen aviso à su Cazique , del Parage donde se hallava , y de las Fuerzas con que venia : no porque necesitasle ya de sus ofertas , sino por excusar el empeno de tratar como Enemigos , à los que deseava reducir , y conservar.

*Dexase ver el Exercito Mexicano.*

Tenian su Alojamiento los Mexicanos de la otra parte de la Ciudad ; pero al primer aviso de sus Centinelas , se movieron con tanta celridad , que al tiempo que llegaron los Espanoles à tiro de Arcabuz , avian formado su Exercito , y ocupado el camino , con animo de medir las Fuerzas al abrigo de la Plaza. Trabose con rigurosa determinacion la Batalla , y los

*Dale la Batalla.*

Enemigos empezaron à resistir , y ofender con señas de alargar la disputa : quando el Cazique logró la ocasion , y desempeño su fidelidad : cerrando con ellos por las espaldas , y ofendiendolos al mismo tiempo desde la Muralla , con tan buena orden , y tanta resolucion , que facilitó mucho la Victoria , y en poco mas de media hora fueron totalmente desechos los Mexicanos : siendo pocos los que pudieron escapar de muertos , ó heridos.

*Cierran por las espaldas los de Guacachula.*

*T' quedan desechos los Mexicanos.*

Ale-

426 Conquista de Nueva España.

Vienen otros  
Caziques  
con sus Tropas.

Tornada de  
Yzucán.

Fortaleza  
de aquella  
Villa.

Alojóse dentro de la Ciudad Hernan Cortés con los Espanoles, señalado su Quartel fuera de los Muros a los Tlascaltecas, y demás Aliados; cuyo numero fue creciendo por instantes: porque à la fama, de que se movia su persona, salieron otros Caziques de la Tierra obediente, con sus Milicias, à servir debajo de su mano: y creció tanto su Exercito, que, segun su misma relacion, llegó à Guacachula con mas de ciento y veinte mil hombres. Dio las gracias al Cazique, y à los Soldados naturales, atrayendoles enteramente la gloria del Suceso: y ellos se ofrecieron para la Empressa de Yzucán; no sin presumpcion de necessarios, por la noticia con que se hallavá de la Tierra, y por lo que ya se podía fiar de su valor. Tenia el Enemigo en aquella Ciudad (como lo aviso el Cazique) mas de diez mil hombres de guarnicion, sin los que se le arrimarian de la Rota passada. Los Payfanos de su Poblacion, y Distrito se hallavan empeñados à todo riesgo en la enemistad de los Espanoles. La Plaza era fuerte por naturaleza, y por algunas Murallas, con sus Rebellines que cerravan el pafio entre las Montañas: bañavala vn

Rio, que neceſſariamente se avia de penetrar: y llegó noticia de que avian roto el Puente, para disputar la Rivera: circunstancias bastantes para que no se despreciasse la Faccion, ni se dexasse de mover todo el Exercito. Iba Christoval de Olid en la Banguardia con la Gente señalada para el esguazo: en cuya oposicion hallo la mayor parte del Exercito enemigo; pero se arrojó al Agua peleando, y ganó la otra Rivera con tanta determinacion, y tan arrestado en los abances, que le mataron el Cavallo, y le hirieron en vn Muslo. Huyeron los Enemigos à la Ciudad, donde pensaron mantenerse: porque avian echado fuera la gente inutil, Niños, y Mugeres: quedandose con mas de tres mil Payfanos habiles, y bastimentos de reserva para muchos dias. El aparato de las Murallas, y el numero de los defensores, daban con la dificultad en los ojos, y premisas de que seria costofo el asalto: pero apenas acabó de passar el Exercito, y se dieron las ordenes de acometer, quando cesaron los gritos, y desaparecio por todas partes la Guarnicion. Pudoſe temer algun estratagema de los que alcanzava su Milicia, si al

Espesa el  
Enemigo de  
la otra parte  
de un Rio

Gana Olid  
la Rivera.

Retiranſe  
los Enemigoſ  
a la Villa.

Vuelven a  
sus Casas los  
Naturales.

Passa el  
Exercito, y  
buyen los  
Mexicanos

Libro Quinto. Cap.IV.

427

Quedaron  
rotos en el  
Alcanze.

mismo tiempo no se descubriera la fuga de los Mexicanos, que puestos en desorden, iban escapando à la Montaña. Embio Cortés en su alcance algunas Compañias de Espanoles, con la mayor parte de los Tlascaltecas; y aunque militava por los Enemigos lo agrio de la Cuesta, se consiguió el romperlos tan ejecutivamente, que apenas se les dió lugar para que bolviessen el rostro.

La Ciudad estaba tan desamparada, que solo se pudieron hallar entre los Prisioneros tres, ó quatro de los Naturales; por cuyo medio tratò Hernan Cortés de recoger à los demás: embiandolos à los Bosques, donde tenian retiradas sus Familias, para que de su parte, y en nombre del Rey, ofreciesen perdon, y buen passage à quantos se bolviessen luego à sus Casas: cuya diligencia bastó, para que se poblasse aquel mesmo dia la Ciudad: bolviendo casi todos à gozar del Indulto. Detuvose Cortés en ella dos, ó tres dias, para que perdiessen el miedo, y abrazassen la obediencia con el exemplo de Guacachula. Despidió al mismo tiempo las Tropas de los Caziques Amigos: partiendo con ellos el despojo de ambas Facciones: y se bolvió

à Tepeaca con sus Espanoles, y Tlascaltecas: dexando libre de Mexicanos la Frontera; obedientes aquellas Ciudades, que tanto suponian: asegurado, con la experienca, el afecto de las Naciones Amigas: y frustradas las primeras disposiciones del nuevo Emperador Mexicano, que suelen observarse como pronosticos de su Reynado: y descaecer, ó animar à los Subditos, segun las malogradas, ó las califican los Succesos.

No quiere Bernal Diaz del Castillo, que se hallase Cortés en esta expedicion. Puede dudar, si fue por autorizar la disculpa de auerse quedado en Segura de la Frontera, como lo confiesa pocos renglones antes; ó si le llevó inadvertidamente la passion de contradecir en esto, como en todo, à Francisco Lopez de Gomara: porque los demás Escritores afirma lo que dexamos referido: y el mismo Hernan Cortés, en la Carta para el Emperador (escrita en treinta de Octubre de mil y quinientos y veinte) dà los motivos, que le obligaron à seguir entonces el Exercito.

Sentimos, que se ofrezcan estas ocasiones, de impugnar al Autor, que vamos siguiendo; pero en este caso fueran cul-

*Y marcha  
Cortés à Te  
peaca.*

*Niega Ber  
nal Diaz à  
Cortés está  
Faccion.*

*Afirmase lo  
contraria.*

*Motivos,  
que le lleva  
ron á esa  
ocasión.*

culpa de Cortés, indigna en su cuydado, no aver asistido personalmente, donde le llamavan desde tan cerca desconfianzas de los suyos: quejas de los Confederados: voces de poco respeto entre los de Narbaez: Christoval de Olid (que governava el Exercito) parcial de los rezellosos: y vna Empressa de tanta consideracion aventurada. Perdone Bernal Diaz, que quando lo dixesse, como lo entendió, pudo antes caber vn descuido en su memoria, q' vna falta en la verdad, y vn desfiercio en la vigilancia de Cortés.

## CAPITULO V.

**PROCURA HERNAN**  
Cortés adelantar algunas prevenciones, de que necessitava para la Empressa de Mexico. Hallase casualmente con vn socorro de Espanoles; bueve à Tlascala, y halla muerto à Magiscatzin.

*Enfermedad grave  
de Magiscatzin.*

**A** Penas llegó Hernan Cortés à Tepeaca (yá Segura de la Frontera) quando le avisaron de Tlascala, que su grande amigo Magiscatzin quedava en los ultimos plazos de la vida: noticia de gran sentimiento suyo, porque le debia vna vo-

luntad apasionada, que se avia hecho reciproca, y de igual correspondencia con el trato, y la obligacion. Pero deseando socorrerle con la mejor prueba de su amistad, despachò luego al Padre Fray

*Embla Cor-  
tés à Fray  
Bartolomé.*

Bartolomé de Olmedo, para que atendiesse al socorro de su Alma: procurando reducirle al Gremio de la Iglesia. Estava, quando llegò este Religioso, poco menos que rendido à la fuerza de la enfermedad; pero con el juicio libre, y el animo dispuesto à recibir nueva impresiõ: porque le desagradavan los Ritos, y la multiplicidad de sus Díofes: y hallava menos disfonancia en la Religion de los Espanoles, inclinado à las congruencias, que le dictava la razon natural: y ciego al parecer, mas por falta de luz, que por defecto de los ojos.

Trabajò poco en persuadirle Fray Bartolomé: porque halló conocido el error, y deseado el acierto: con que solo necesitò de instruirle, y amonestarle, para excitar la voluntad, y quietar el entendimiento. Pidiò à breve rato con grandes ansias el Bautismo, y le recibió con entera deliberacion; gastando el poco tiempo, que le durò la vida, en fervorosas ponderaciones de su felicidad; y en

*Magiscat-  
zin pide el  
Bautismo.*

*Su Capaci-  
dad, y Vir-  
tudes Mo-  
rales.*

*Cof.*

*Siente Cor-  
tés su Muer-  
te.*

*Exhortaciõ  
que hizo a  
sus hijos.  
y obede-  
ciesen à su Amigo Hernan  
Cortés: procurando, con to-  
das veras, y como punto de  
conveniencia propia, la co-  
servacion de los Espanoles;*

*porque segunlo que le dezia,  
en aquella hora, el corazon,  
estava creyendo, que avia de  
caer en sus manos el Domi-  
nio de aquella Tierra. Pudo*

*inspirarle Dios; pero tam-  
bién pudo colegirlo de los  
antecedentes, y fer dictamen  
suyo, este que se refiere como  
Profecia. Lo que no se debe  
dudares, que le premio Dios,*

*con aquella vltima docili-  
dad, y extraordinaria voca-  
cion, lo que obrò en favor de  
los Christianos: assi como le  
tomò por instrumento prin-  
cipal del abrigo, que tantas  
vezes debieron à la Republi-  
ca de Tlascala. Fue hombre*

*rector de sus intentos: por  
hallarsé ya introducido en la  
voluntad, y en el respecto de  
toda la Republica. Pero el  
Cielo, que al parecer cuya-  
va de animarle, para que no  
desistiesse, le socorriò enton-  
ces con vn suceso favorable,*

*que mitigò su tristeza, y pu-  
so de mejor condicion sus es-  
peranzas.*

*Llegò al Surgidero de San  
Juan de Vlúa vn Baxel de  
Bassel à S. Juan de  
Vlúa.*

*De socorro  
á Narbaez.*

*Venia por  
Cabo Pedro  
de Barba.*

*Ardid de  
Pedro Ca-  
vallero.*

*Pe-*